

toCHARGE GO

Bluetooth earbuds, wireless charger
and powerbank



User manual

| kreafunk

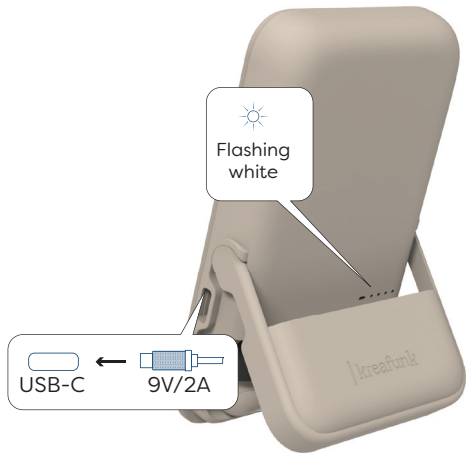
TW 安全和維護說明

Made from recycled materials

Diagram illustrating the Kresnik K1000 earbuds and their charging case. The earbuds feature touch controls for play/pause, Bluetooth, power, call, and volume. The case includes a USB-C port, a 9V/2A power input, and a 10W wireless charging pad. A legend at the bottom shows the USB-C and power input symbols.

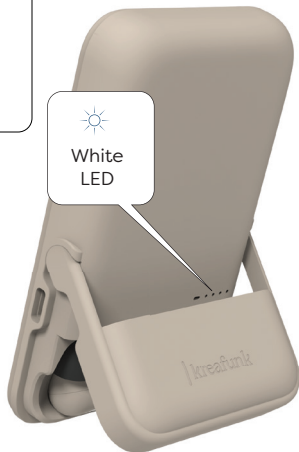
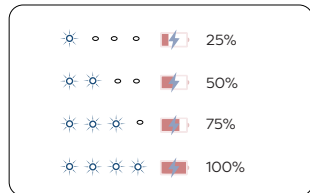
Powerbank

Charging/opladning/opladen/mise en charge/laden/carica/carga/
充電中/충전/充電中/充電



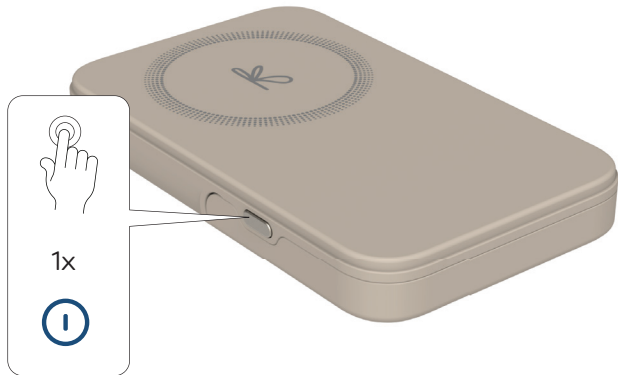
- EN** Use the included USB-C cable to charge the toCHARGE GO. We recommend charging your toCHARGE GO to 100% before using it for the first time. It will flash white when charging and it is fully charged when all 4 LED's light up.
- DK** Brug det medfølgende USB-C-kabel til at oplade toCHARGE GO. Vi anbefaler at du oplader din toCHARGE GO til 100% før du bruger den første gang. Den blinker hvidt når den oplader og alle fire LED'er lyser blåt, når de er fuldt opladet.
- NL** Gebruik de meegeleverde USB-C-kabel om de toCHARGE GO op te laden. Wij raden aan om uw toCHARGE GO volledig op te laden voordat u deze voor het eerst gebruikt. Het lampje knippert wit tijdens het opladen en is volledig opgeladen wanneer alle 4
- FR** LED's branden.Utilisez le câble USB-C fourni pour charger le toCHARGE GO. Nous vous recommandons de charger votre toCHARGE GO à 100 % avant la première utilisation. Il clignotera en blanc pendant la charge et sera complètement chargé lorsque les 4 voyants LED seront allumés.
- DE** Verwenden Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel, um den toCHARGE GO aufzuladen. Wir empfehlen, Ihr toCHARGE GO vor der ersten Benutzung auf 100% aufzuladen. Es blinkt weiß während des Ladevorgangs und ist vollständig aufgeladen, wenn alle 4 LEDs leuchten.Usa il
- IT** cavo USB-C incluso per caricare il toCHARGE GO. Consigliamo di caricare toCHARGE GO al 100% prima di utilizzarlo per la prima volta. Lampeggerà in bianco durante la ricarica ed è completamente carico quando tutti e 4 i LED sono accesi.
- ES** Usa el cable USB-C incluido para cargar el toCHARGE GO. Recomendamos cargar el toCHARGE GO al 100% antes de usarlo por primera vez. Parpadeará en blanco mientras se carga y estará completamente cargado cuando las 4 luces LED estén encendidas.
- JP** 付属のUSB-Cケーブルを使用してtoCHARGE GOを充電してください。初めて使用する前に、toCHARGE GOを100%まで充電してください。充電中は青く点滅し、4つのLEDがすべて点灯すると充電が完了します。
- KR** 포함된 USB-C 케이블을 사용하여 toCHARGE GO 를 충전하세요. toCHARGE GO 사용을 개시하기 전에 100%까지 충전하는 것을 권장합니다. 충전 중에는 파란색으로 깜빡이며, 4개의 LED가 모두 켜지면 완전히 충전된 상태입니다.
- CH** 使用随附的 USB-C 線為 toCHARGE GO 充電。首次使用前，建議將toCHARGE GO充至 100%。充電时会藍色閃爍，4个LED全部亮起时表示充滿電。
- TW** 使用隨附的 USB-C 線為 toCHARGE GO 充電。首次使用前，建議將toCHARGE GO充電至 100%。充電時會藍燈閃爍，當4個LED全亮時表示已充滿電。

Battery status/batteristatus/batterij status/
statut de la batterie/batteriestatus/stato della batteria/estado de la
batería// バッテリー残量/배터리 상태/电池状态/蓄電池狀態



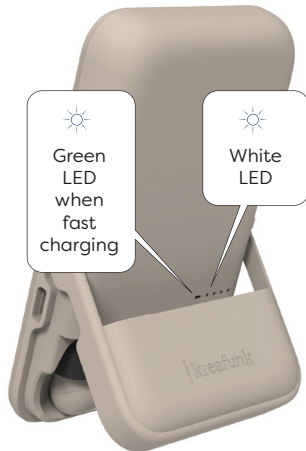
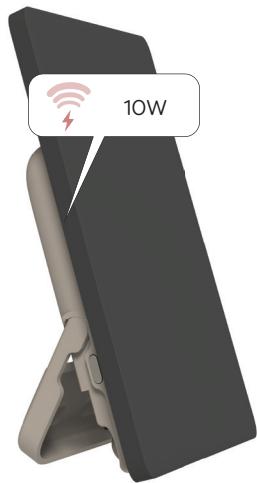
- EN The battery indicator shows how much power is left on your toCHARGE GO.**
- DK** Batteriindikatoren viser, hvor meget strøm der er tilbage på din toCHARGE GO.
- NL** De batterij-indicator geeft aan hoeveel stroom er nog over is op uw toCHARGE GO.
- FR** L'indicateur de batterie indique la quantité d'énergie restante sur votre toCHARGE GO.
- DE** Die Batteriestandsanzeige zeigt an, wie viel Strom auf Ihrem toCHARGE GO noch verbleibt.
- IT** L'indicatore della batteria mostra quanta carica rimane sulla tua toCHARGE GO.
- ES** El indicador de batería muestra cuánta energía queda en tu toCHARGE GO.
- JP** バッテリーインジケータは、toCHARGE GOの残りの電力を示します。
- KR** 배터리 표시등은 toCHARGE GO에 남아 있는 전력을 표시합니다.
- CH** 電池指示燈顯示您的toCHARGE GO 剩餘電量。
- TW** 電池指示燈顯示您的 toCHARGE GO剩餘電量。

On/off/tænd sluk/aan uit/ allumer éteindre /an aus/acceso spento/
encendido apagado/ オンオフ/전 원/开关/開關



- EN** Press the Power button once to turn it on. It will automatically turn on when a device is placed on it and automatically turn off after 10 seconds without use.
- DK** Tryk én gang på Power-knappen for at tænde den. Den tænder automatisk, når en enhed placeres på den, og slukker automatisk efter 10 sekunder uden brug.
- NL** Druk eenmaal op de Power-knop om hem aan te zetten. Het schakelt automatisch in wanneer een apparaat erop wordt geplaatst en schakelt automatisch uit na 10 seconden zonder gebruik.
- FR** Appuyez une fois sur le bouton Power pour l'allumer. Il s'allume automatiquement lorsqu'un appareil est posé dessus et s'éteint automatiquement après 10 secondes sans utilisation.
- DE** Drücken Sie einmal die Power-Taste, um das Gerät einzuschalten. Es schaltet sich automatisch ein, wenn ein Gerät darauf platziert wird, und schaltet sich nach 10 Sekunden ohne Nutzung automatisch aus.
- IT** Premi una volta il pulsante Power per accenderlo. Si accende automaticamente quando un dispositivo viene posizionato sopra e si spegne automaticamente dopo 10 secondi senza utilizzo.
- ES** Presiona una vez el botón Power para encenderlo. Se encenderá automáticamente cuando se coloque un dispositivo sobre él y se apagará automáticamente después de 10 segundos sin uso.
- JP** 電源を入れるには、Power ボタンを1回押してください。デバイスが置かれると自動的に電源が入り、10秒間使用されないと自動的に電源が切れます。
- KR** 전원을 켜려면 Power 버튼을 한 번 누르세요. 기기가 올려지면 자동으로 켜지고, 10초 동안 사용하지 않으면 자동으로 꺼집니다.
- CH** 按一下Power 按钮以开机。当设备放置其上时会自动开启，10秒无使用后自动关闭。
- TW** 按一下Power 按钮以开机。當裝置放置於其上時會自動開啟，10秒無使用後自動關閉。

Use/brug/gebruik/utiliser/benutzen/uso/usar/使用/사용/使用/使用



EN Place your device on the toCHARGE GO to start charging. The LED will turn white when charging and green when using fast charging.

DK Placer din enhed på toCHARGE GO for at starte opladningen. LED'en lyser hvidt under opladning og grønt ved hurtigopladning.

NL Plaats je apparaat op de toCHARGE GO om het opladen te starten. De LED wordt wit tijdens het opladen en groen bij snelladen.

FR Placez votre appareil sur le toCHARGE GO pour commencer la charge. La LED devient blanche pendant la charge et verte lors de la charge rapide.

DE Legen Sie Ihr Gerät auf das toCHARGE GO, um den Ladevorgang zu starten. Die LED leuchtet weiß beim Laden und grün bei Schnellladen.

IT Posiziona il tuo dispositivo sul toCHARGE GO per avviare la ricarica. Il LED si accende di bianco durante la ricarica e di verde durante la ricarica rapida.

ES Coloca tu dispositivo en el toCHARGE GO para comenzar a cargar. El LED se ilumina en blanco durante la carga y en verde cuando se usa la carga rápida.

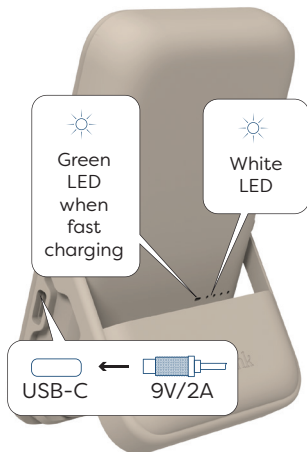
JP 充電を開始するには、デバイスをtoCHARGE GOの上に置いてください。充電中はLEDが白く点灯し、高速充電時には緑色に点灯します。

KR 충전을 시작하려면 기기를 toCHARGE GO 위에 놓으세요. 충전 중에는 LED가 흰색으로 켜지고, 고속 충전 시에는 초록색으로 켜집니다.

CH 將裝置放置在 toCHARGE GO 上以開始充電。充電時LED會變為白色，使用快充時會變為綠色。

TW 將裝置放置在 toCHARGE GO 上以開始充電。充電時LED會變成白色，使用快速充電時會變成綠色。

Use with USB/brug med USB/gebruik met USB/utiliser avec USB/
mit USB verwenden/utilizzare con USB/usar con USB/USBで使用する/
USB와 함께 사용/和USB 一起使用/和USB 一起使用



EN It can also be used when connected via USB-C.

DK Den kan også bruges, når den er tilsluttet via USB-C.

NL Het kan ook worden gebruikt wanneer het is aangesloten via USB-C.

FR Il peut également être utilisé lorsqu'il est connecté via USB-C.

DE Es kann auch verwendet werden, wenn es über USB-C angeschlossen ist.

IT Può essere utilizzato anche quando è collegato tramite USB-C.

ES También se puede usar cuando está conectado vía USB-C.

JP USB-C 経由で接続されている場合も使用できます。

KR USB-C로 연결된 경우에도 사용할 수 있습니다.

CH 連接 USB-C 時也可使用。

TW 連接 USB-C 時也可使用。

Earbuds

Charging/opladning/opladen/mise en charge/laden/carica/carga/
充電中/충전/充電中/充電



EN When the toCHARGE GO is charging, the battery indicator will light red until it is fully charged.

DK Når toCHARGE GO oplades, vil batteriindikatoren lyse rødt, indtil den er fuldt opladet.

NL Wanneer de toCHARGE GO wordt opgeladen, brandt het batterij-indicatielampje rood totdat deze volledig is opgeladen.

FR Lorsque le toCHARGE GO est en charge, l'indicateur de batterie s'allume en rouge jusqu'à ce qu'il soit complètement chargé.

DE Wenn der toCHARGE GO geladen wird, leuchtet die Batteriestandsanzeige rot, bis es vollständig aufgeladen ist.

IT Quando il toCHARGE GO è in carica, l'indicatore della batteria si accende di rosso fino a quando non è completamente carico.

ES Cuando el toCHARGE GO se está cargando, el indicador de batería se ilumina en rojo hasta que esté completamente cargado.

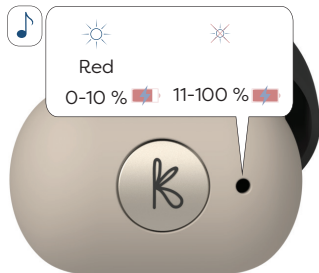
JP toCHARGE GOが充電中は、バッテリーインジケーターが満充電になるまで赤く点灯します。

KR toCHARGE GO가 충전 중일 때 배터리 표시등이 완전히 충전될 때까지 빨간색으로 켜집니다.

CH toCHARGE GO 充電時，電池指示燈會亮紅燈，直到充滿電為止。

TW toCHARGE GO 充電時，電池指示燈會亮紅燈，直到充滿電為止。

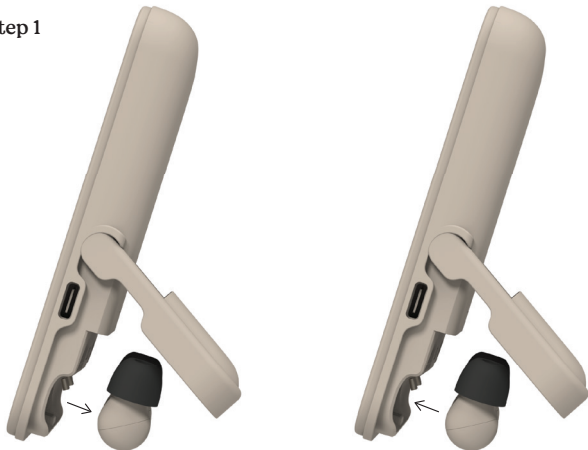
Battery status/batteristatus/batterij status/
statut de la batterie/batteriestatus/stato della batteria/estado de la
batería// バッテリー残量/배터리 상태/电池状态/蓄電池狀態



- EN** When the battery level falls below 10%, the battery indicator will light red.
- DK** Når batteriniveauet falder under 10 %, vil batteriindikatoren lyse rødt.
- NL** Wanneer het batterijniveau onder 10% daalt, gaat het batterij-indicatielampje rood branden.
- FR** Lorsque le niveau de la batterie descend en dessous de 10 %, l'indicateur de batterie s'allume en rouge.
- DE** Wenn der Batteriestand unter 10 % fällt, leuchtet die Batteriestandsanzeige rot.
- IT** Quando il livello della batteria scende sotto il 10%, l'indicatore della batteria si accende di rosso.
- ES** Cuando el nivel de batería cae por debajo del 10 %, el indicador de batería se ilumina en rojo.
- JP** バッテリー残量が10%を下回ると、バッテリーインジケーターが赤く点灯します。
- KR** 배터리 잔량이 10% 미만일 때 배터리 표시등이 빨간색으로 켜집니다.
- CH** 當電池電量低於10%時，電池指示燈會亮紅燈。
- TW** 當電池電量低於10%時，電池指示燈會亮紅燈。

On/off/tænd sluk/aan uit/ allumer éteindre /an aus/acceso spento/
encendido apagado/ オンオフ/전 원/开关/開關

Step 1



EN The earbuds will turn on and off automatically, when you take them in and out of the case. The headphones blink red and blue when turned on.

DK Ørepropperne tænder og slukker automatisk, når du tager dem ind og ud af etuiet. Høretelefonerne blinker rødt og blåt, når de er tændt.

NL De oordopjes schakelen automatisch in en uit wanneer je ze in en uit het hoesje haalt. De hoofdtelefoon knippert rood en blauw wanneer deze wordt ingeschakeld.

FR Les écouteurs s'allument et s'éteignent automatiquement lorsque vous les sortez ou remettez dans l'étui. Les écouteurs clignotent en rouge et bleu lorsqu'ils sont allumés.

DE Die Ohrhörer schalten sich automatisch ein und aus, wenn du sie aus dem Etui nimmst oder wieder hineinlegst. Die Kopfhörer blinken rot und blau, wenn sie eingeschaltet sind.

IT Gli auricolari si accendono e si spengono automaticamente quando li togli o rimetti nella custodia. Le cuffie lampeggiano in rosso e blu quando sono accese.

ES Los auriculares se encenderán y apagará automáticamente al sacarlos o volver a colocarlos en el estuche. Los auriculares parpadearán en rojo y azul cuando se encienden.

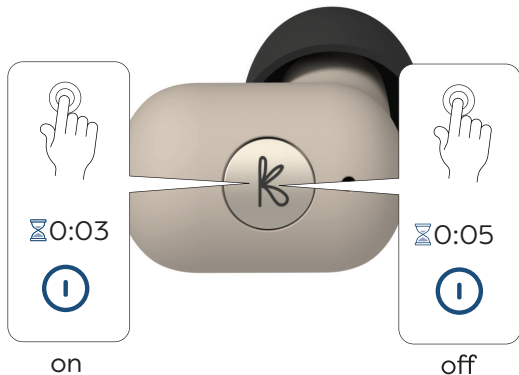
JP イヤホンはケースから取り出すと自動的に電源が入り、戻すと自動的に電源が切れます。電源オン時は赤と青に点滅し、。

KR 이어버드는 케이스에서 꺼내면 자동으로 켜지고, 다시 넣으면 자동으로 꺼집니다. 전원이 켜질 때는 헤드폰이 빨간색과 파란색으로 깜빡이며,

CH 耳机在从充电盒取出和放回时会自动开关机。耳机开机时会红蓝灯交替闪烁。

TW 耳機在從充電盒取出或放回時會自動開關機。耳機開機時會紅藍燈交替閃爍。

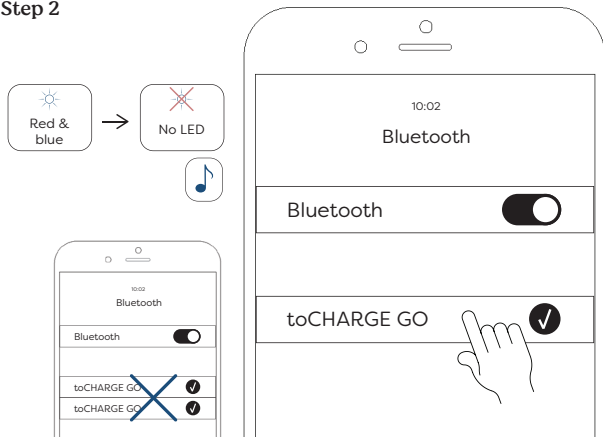
Manual on off/manuel tænd sluk/handmatige aan uit/couplage allumé éteint/manuelle an aus/accoppiamento acceso spento/manual encendido apagado/手動でオンオフ/手动开关/手动开关



- EN Hold the Power button for 3 seconds to turn on and for 5 seconds to turn off. When the devices are ready to connect to Bluetooth, they will blink blue and red.**
- DK** Hold Power-knappen nede i 3 sekunder for at tænde og i 5 sekunder for at slukke. Når enhederne er klar til at forbindes til Bluetooth, vil de blinke blåt og rødt.
- NL** Houd de Power-knop 3 seconden ingedrukt om in te schakelen en 5 seconden om uit te schakelen. Wanneer de apparaten klaar zijn om met Bluetooth te verbinden, zullen ze blauw en rood knipperen.
- FR** Maintenez le bouton Power enfoncé pendant 3 secondes pour l'allumer et 5 secondes pour l'éteindre. Lorsque les appareils sont prêts à se connecter au Bluetooth, ils clignoteront en bleu et rouge.
- DE** Halten Sie die Power-Taste 3 Sekunden gedrückt, um einzuschalten, und 5 Sekunden, um auszuschalten. Wenn die Geräte bereit sind, sich mit Bluetooth zu verbinden, blinken sie blau und rot.
- IT** Tieni premuto il pulsante Power per 3 secondi per accendere e per 5 secondi per spegnere. Quando i dispositivi sono pronti per connettersi al Bluetooth, lampeggeranno in blu e rosso.
- ES** Mantén presionado el botón Power durante 3 segundos para encender y 5 segundos para apagar. Cuando los dispositivos estén listos para conectarse a Bluetooth, parpadearán en azul y rojo.
- JP** 電源ボタンを3秒間押して電源を入れ、5秒間押して電源を切ります。デバイスがBluetoothに接続する準備ができると、青と赤に点滅します。
- KR** 전원 버튼을 3초간 눌러 켜고 5초간 눌러 끕니다. 장치가 블루투스에 연결할 준비가 되면 파란색과 빨간색으로 깜빡입니다.
- CH** 按住電源鍵3秒以開啟，按住5秒以關閉。當設備準備連接藍牙時，會閃爍藍紅燈。
- TW** 按住電源鍵3秒以開啟，按住5秒以關閉。當設備準備連接藍牙時，會閃爍藍紅燈。

Listen via Bluetooth/lyt via Bluetooth/luister via Bluetooth/écouter via Bluetooth/über Bluetooth hören/ascolta via Bluetooth/escuchar a través de Bluetooth/Bluetoothで聴く/블루투스 듣기/通过蓝牙收听/通過藍牙收聽

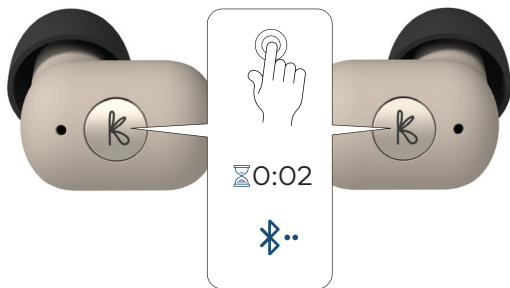
Step 2



- EN** They will now appear on your Bluetooth list, and when connected, the lights will stop blinking. Only one toCHARGE GO should appear on your Bluetooth list; if not, please reset and try again.
- DK** De vil nu dukke op på din Bluetooth-liste, og når de er forbundet, stopper lysene med at blinke. Der bør kun være én toCHARGE GO på din Bluetooth-liste; hvis ikke, nulstil og prøv igen.
- NL** Ze verschijnen nu in je Bluetooth-lijst, en wanneer ze verbonden zijn, stoppen de lampjes met knipperen. Er zou slechts één toCHARGE GO in uw Bluetooth-lijst moeten verschijnen; Zo niet, reset dan het apparaat en probeer het opnieuw.
- FR** Ils apparaîtront maintenant dans votre liste Bluetooth, et une fois connectés, les voyants cesseront de clignoter. Un seul toCHARGE GO doit apparaître dans votre liste Bluetooth ; Sinon, veuillez réinitialiser et réessayer.
- DE** Sie erscheinen nun in Ihrer Bluetooth-Liste, und wenn sie verbunden sind, hören die Lichter auf zu blinken. In der Bluetooth-Liste sollte nur ein toCHARGE GO angezeigt werden; Falls nicht, bitte zurücksetzen und erneut versuchen.
- IT** Ora appariranno nella tua lista Bluetooth e, una volta connessi, le luci smetteranno di lampeggiare. Dovrebbe apparire solo uno toCHARGE GO nell'elenco Bluetooth; In caso contrario, reimposta e riprova.
- ES** Ahora aparecerán en tu lista de Bluetooth y, cuando estén conectados, las luces dejarán de parpadear. Solo debería aparecer un toCHARGE GO en la lista del Bluetooth; Si no es así, restablece y vuelve a intentarlo.
- JP** Bluetoothリストに表示されるようになり、接続されるとライトの点滅が止まります。Bluetoothリストには toCHARGE GO が1つだけ表示されるはずです。そうでない場合は、リセットして再度お試しください。
- KR** 이제 블루투스 목록에 표시되며, 연결되면 불빛 깜빡임이 멈춥니다. 블루투스 목록에는 toCHARGE GO 가 하나만 표시되어야 합니다. 그렇지 않다면 기기를 리셋한 후 다시 시도해 주세요.
- CH** 它們現在會出現在您的藍牙列表中，連接後燈光會停止閃爍。。您的藍牙列表中應僅顯示一個 toCHARGE GO 設備； 如果沒有成功，請重置後重試。
- TW** 它們現在會出現在您的藍牙列表中，連接後燈光會停止閃爍。您的藍牙列表中應僅顯示一個 toCHARGE GO 設備； 如果未成功，請重設後再試一次。

Manual Bluetooth pairing/manuel Bluetooth-parring/handmatige Bluetooth-koppeling/couplage Bluetooth manuel/manuelle Bluetooth-kopplung/accoppiamento Bluetooth manuale/emparejamiento manual de Bluetooth/手動でBluetoothへペアリング/ 수동 블루투스 페어링/ 手动蓝牙配对/手動藍牙配對

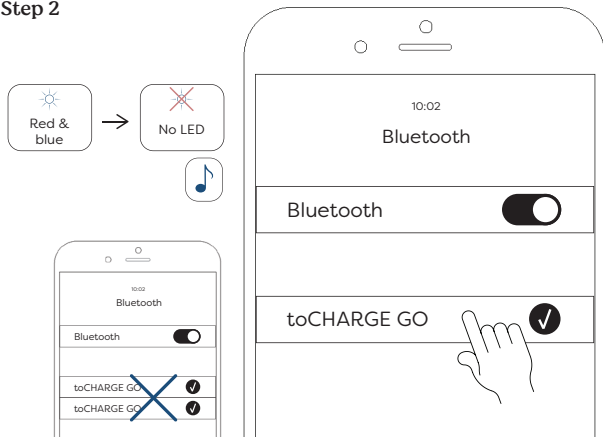
Step 1



- EN To manually connect to Bluetooth, hold both Power buttons down for 2 seconds.**
- DK** For manuelt at forbinde til Bluetooth skal du holde begge Power-knapper nede i 2 sekunder.
- NL** Om handmatig verbinding te maken met Bluetooth, houd beide Power-knoppen 2 seconden ingedrukt.
- FR** Pour se connecter manuellement au Bluetooth, maintenez les deux boutons Power enfoncés pendant 2 secondes.
- DE** Um manuell eine Verbindung mit Bluetooth herzustellen, halten Sie beide Power-Tasten 2 Sekunden lang gedrückt.
- IT** Per connettersi manualmente al Bluetooth, tieni premuti entrambi i pulsanti Power per 2 secondi.
- ES** Para conectarse manualmente a Bluetooth, mantén presionados ambos botones Power durante 2 segundos.
- JP** Bluetoothに手動で接続するには、両方のPowerボタンを2秒間押し続けてください。
- KR** 블루투스에 수동으로 연결하려면 두 Power 버튼을 2초간 누르고 계세요.
- CH** 要手動連接藍牙，請同時按住兩個電源鍵2秒鐘。
- TW** 要手動連接藍牙，請同時按住兩個電源鍵2秒鐘。

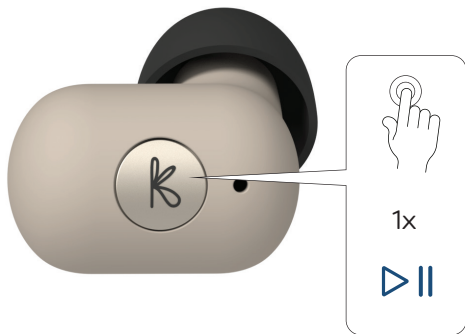
Listen via Bluetooth/lyt via Bluetooth/luister via Bluetooth/écouter via Bluetooth/über Bluetooth hören/ascolta via Bluetooth/escuchar a través de Bluetooth/Bluetoothで聴く/블루투스 듣기/通过蓝牙收听/通過藍牙收聽

Step 2



- EN They will now appear on your Bluetooth list, and when connected, the lights will stop blinking. Only one toCHARGE GO should appear on your Bluetooth list; if not, please reset and try again.**
- DK** De vil nu dukke op på din Bluetooth-liste, og når de er forbundet, stopper lysene med at blinke. Der bør kun være én toCHARGE GO på din Bluetooth-liste; hvis ikke, nulstil og prøv igen.
- NL** Ze verschijnen nu in je Bluetooth-lijst, en wanneer ze verbonden zijn, stoppen de lampjes met knipperen. Er zou slechts één toCHARGE GO in uw Bluetooth-lijst moeten verschijnen; Zo niet, reset dan het apparaat en probeer het opnieuw.
- FR** Ils apparaîtront maintenant dans votre liste Bluetooth, et une fois connectés, les voyants cesseront de clignoter. Un seul toCHARGE GO doit apparaître dans votre liste Bluetooth ; Sinon, veuillez réinitialiser et réessayer.
- DE** Sie erscheinen nun in Ihrer Bluetooth-Liste, und wenn sie verbunden sind, hören die Lichter auf zu blinken. In der Bluetooth-Liste sollte nur ein toCHARGE GO angezeigt werden; Falls nicht, bitte zurücksetzen und erneut versuchen.
- IT** Ora appariranno nella tua lista Bluetooth e, una volta connessi, le luci smetteranno di lampeggiare. Dovrebbe apparire solo uno toCHARGE GO nell'elenco Bluetooth; In caso contrario, reimposta e riprova.
- ES** Ahora aparecerán en tu lista de Bluetooth y, cuando estén conectados, las luces dejarán de parpadear. Solo debería aparecer un toCHARGE GO en la lista del Bluetooth; Si no es así, restablece y vuelve a intentarlo.
- JP** Bluetoothリストに表示されるようになり、接続されるとライトの点滅が止まります。Bluetoothリストには toCHARGE GO が1つだけ表示されるはずです。そうでない場合は、リセットして再度お試しください。
- KR** 이제 블루투스 목록에 표시되며, 연결되면 불빛 깜빡임이 멈춥니다. 블루투스 목록에는 toCHARGE GO 가 하나만 표시되어야 합니다. 그렇지 않다면 기기를 리셋한 후 다시 시도해 주세요.
- CH** 它們現在會出現在您的藍牙列表中，連接後燈光會停止閃爍。。您的藍牙列表中應僅顯示一個 toCHARGE GO設備； 如果沒有成功，請重置後重試。
- TW** 它們現在會出現在您的藍牙列表中，連接後燈光會停止閃爍。您的藍牙列表中應僅顯示一個 toCHARGE GO設備； 如果未成功，請重設後再試一次。

Play/pause/play pause/speel pauze/jouer pause/spiel pause/play
pauza/reproducir pausar/再生一時停止/ 재생 일시정지/播放 暫停/播放 暫停



EN Press the Power button once to play or pause.

DK Tryk én gang på Power-knappen for at afspille eller pause.

NL Druk eenmaal op de Power-knop om af te spelen of te pauzeren.

FR Appuyez une fois sur le bouton Power pour lire ou mettre en pause.

DE Drücken Sie einmal die Power-Taste, um abzuspielen oder zu pausieren.

IT Premi una volta il pulsante Power per riprodurre o mettere in pausa.

ES Presiona una vez el botón Power para reproducir o pausar.

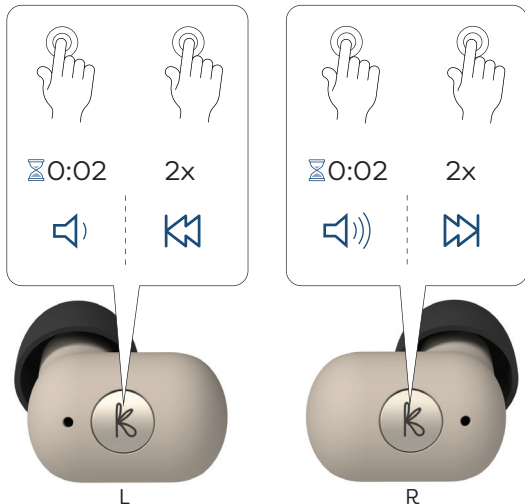
JP 再生または一時停止するには、Power ボタンを1回押してください。

KR 재생 또는 일시정지하려면 Power 버튼을 한 번 누르세요.

CH 按一下Power按鈕以播放或暫停。

TW 按一下Power按鈕以播放或暫停。

Change volume, change track/ændre volume, ændre spor/ volume wijzigen, van spoor veranderen/changer de volume, changer de piste/ volumen ändern, spur ändern/cambia volume, cambia traccia/cambiar volumen, cambiar pista/ 音量を変える, トラックを変える 볼륨 조정/, 트랙 변경/ 改变音量, 改变轨迹/更改音量, 更改軌道



EN Hold the Power button for 2 seconds to adjust the volume, and press the Power button twice to skip tracks.

DK Hold Power-knappen nede i 2 sekunder for at justere lydstyrken, og tryk to gange på Power-knappen for at skifte sang.

NL Houd de Power-knop 2 seconden ingedrukt om het volume aan te passen, en druk twee keer op de Power-knop om nummers over te slaan.

FR Maintenez le bouton Power enfoncé pendant 2 secondes pour régler le volume, et appuyez deux fois sur le bouton Power pour changer de piste.

DE Halten Sie die Power-Taste 2 Sekunden gedrückt, um die Lautstärke anzupassen, und drücken Sie zweimal die Power-Taste, um Titel zu überspringen.

IT Tieni premuto il pulsante Power per 2 secondi per regolare il volume e premi due volte il pulsante Power per cambiare traccia.

ES Mantén presionado el botón Power durante 2 segundos para ajustar el volumen y presiona dos veces el botón Power para cambiar de pista.

JP 音量を調整するにはPowerボタンを2秒間押し続け、曲をスキップするにはPowerボタンを2回押しください。

KR 볼륨을 조절하려면 Power 버튼을 2초간 누르고, 트랙을 건너뛰려면 Power 버튼을 두 번 누르세요.

CH 按住電源鍵2秒調整音量，連按電源鍵兩次切換曲目。

TW 按住電源鍵2秒調整音量，連按電源鍵兩次切換曲目。

 **Active-noise cancellation (ANC)/**
aktiv støjreduktion/ actieve ruisonderdrukking/réduction active du bruit/
aktive geräuschunterdrückung/la cancellazione attiva del rumore/
la cancelación activa de ruido/ アクティブ・ノイズ・キャンセリング/
액티브 노이즈 캔슬링/主动降噪/主動降噪

 **Transparency mode/transparency mode/ transparency-**
modus/ mode transparence/transparenzmodus/ modalità trasparenza/
modo de transparencia/透明モード/투명도 모드/通透模式/透明模式

EN The toCHARGE GO's earbuds support both ANC mode and
Transparency mode.

DK toCHARGE GO's earbuds understøtter både ANC-mode og Transparency-mode.

NL De earbuds van toCHARGE GO ondersteunen zowel ANC-modus als Transparency-modus.

FR Les écouteurs toCHARGE GO prennent en charge les modes ANC et Transparency.

DE Die Earbuds von toCHARGE GO unterstützen sowohl den ANC-Modus als auch den Transparency-Modus.

IT Gli auricolari toCHARGE GO supportano sia la modalità ANC che la modalità Transparency.

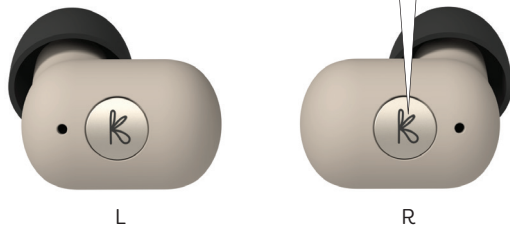
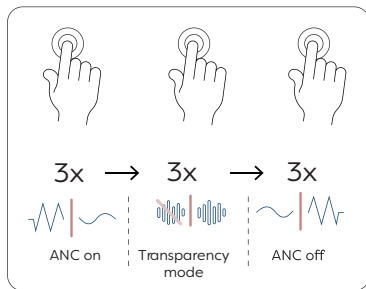
ES Los auriculares toCHARGE GO son compatibles con los modos ANC y Transparency.

JP toCHARGE GO のイヤホンはANCモードとトランスペアレンシーモードの両方に対応しています。

KR toCHARGE GO 의 이어버드는 ANC 모드와 Transparency 모드를 모두 지원합니다.

CH toCHARGE GO 的耳機支援 ANC 模式和透明模式。

TW toCHARGE GO 的耳機支援 ANC 模式和透明模式。



EN Press the right Power button three times to switch between the different modes.

DK Tryk tre gange på højre Power-knap for at skifte mellem de forskellige modes.

NL Druk drie keer op de rechter Power-knop om te schakelen tussen de verschillende modi.

FR Appuyez trois fois sur le bouton Power droit pour changer de mode.

DE Drücken Sie dreimal die rechte Power-Taste, um zwischen den verschiedenen Modi zu wechseln.

IT Premi tre volte il pulsante Power destro per passare tra le diverse modalità.

ES Presiona tres veces el botón Power derecho para cambiar entre los diferentes modos.

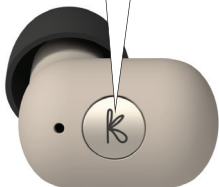
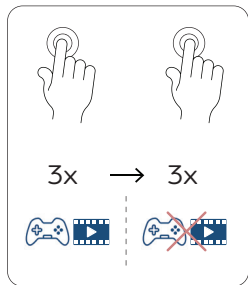
JP 右側のパワーボタンを3回押して、異なるモードを切り替えます。

KR 오른쪽 파워 버튼을 3번 눌러 다양한 모드를 전환하세요.

CH 按右側的電源鍵三次以切換不同模式。

TW 按右側的電源鍵三次以切換不同模式。

Gaming mode(gaming and video compatible)/spiltilstand/
gamemodus/mode jeu/spielmodus/modalità gioco/modo juego/
ゲーミングモード/게이밍 모드/游戏模式/遊戲模式



L



R

EN Press the left earbud three times to activate gaming mode.

DK Tryk tre gange på venstre earbud for at aktivere gaming mode.

NL Druk drie keer op de linker earbud om de gamingmodus te activeren.

FR Appuyez trois fois sur l'écouteur gauche pour activer le mode gaming.

DE Drücken Sie dreimal auf den linken Ohrhörer, um den Gaming-Modus zu aktivieren.

IT Premi tre volte sull'auricolare sinistro per attivare la modalità gaming.

ES Presiona tres veces el auricular izquierdo para activar el modo gaming.

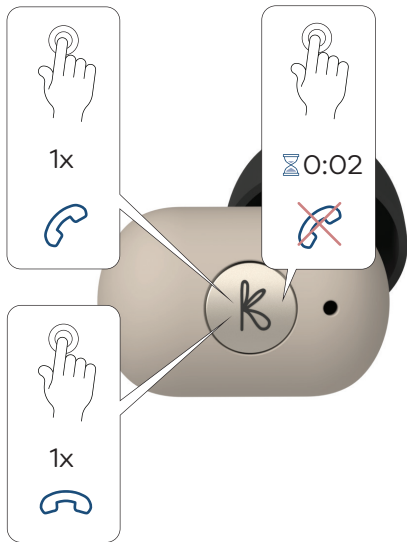
JP 左側のイヤホンを3回押してゲームモードを有効にします。

KR 왼쪽 이어버드를 3번 눌러 게임 모드를 활성화하세요.

CH 按左耳機三次以啟動遊戲模式。

TW 按左耳機三次以啟動遊戲模式。

Phone/telefon/telefoon/téléphone/telefon/telefono/teléfono/
電話/전화/电话/電話



EN To accept a call, press the Power button once. To reject a call, hold the Power button down for 2 seconds. To hang up, press the Power button once.

DK For at acceptere et opkald skal du trykke én gang på Power-knappen. For at afvise et opkald skal du holde Power-knappen nede i 2 sekunder. For at lægge på skal du trykke én gang på Power-knappen.

NL Om een oproep te accepteren, druk eenmaal op de aan/uit-knop. Om een oproep te weigeren, houd de aan/uit-knop 2 seconden ingedrukt. Om op te hangen, druk eenmaal op de aan/uit-knop.

FR Pour accepter un appel, appuyez une fois sur le bouton d'alimentation. Pour rejeter un appel, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 2 secondes. Pour raccrocher, appuyez une fois sur le bouton d'alimentation.

DE Um einen Anruf anzunehmen, drücken Sie einmal die Power-Taste. Um einen Anruf abzulehnen, halten Sie die Power-Taste 2 Sekunden lang gedrückt. Um aufzulegen, drücken Sie einmal die Power-Taste.

IT Per accettare una chiamata, premi una volta il pulsante di accensione. Per rifiutare una chiamata, tieni premuto il pulsante di accensione per 2 secondi. Per terminare la chiamata, premi una volta il pulsante di accensione.

ES Para aceptar una llamada, presiona una vez el botón de encendido. Para rechazar una llamada, mantén presionado el botón de encendido durante 2 segundos. Para colgar, presiona una vez el botón de encendido.

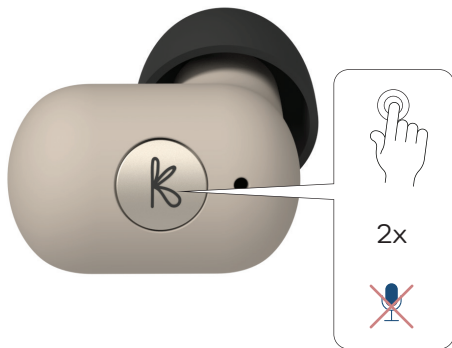
JP 通話を受けるには、電源ボタンを1回押します。通話を拒否するには、電源ボタンを2秒間押し続けます。通話を終了するには、電源ボタンを1回押します。

KR 통화 받으려면 전원 버튼을 한 번 누르세요. 통화 거절하려면 전원 버튼을 2초간 누르고 있으세요. 통화 종료하려면 전원 버튼을 한 번 누르세요.

CH 接聽電話，請按一下電源按鈕。拒絕電話，請按住電源按鈕2秒。掛斷電話，請按一下電源按鈕。

TW 接聽電話，請按一下電源按鈕。拒絕電話，請按住電源按鈕2秒。掛斷電話，請按一下電源按鈕。

Mute phone/mute telefon/telefoon dempen/téléphone muet/
telefon stumm schalten/telefono muto/silenciar el teléfono/
電話をミュートにする/전화 음소거/将电话静音/將電話靜音



EN Press the Power button twice to mute the sound.

DK Tryk to gange på Power-knappen for at slå lyd fra.

NL Druk twee keer op de Power-knop om het geluid uit te schakelen.

FR Appuyez deux fois sur le bouton Power pour couper le son.

DE Drücken Sie zweimal die Power-Taste, um den Ton stummzuschalten.

IT Premi due volte il pulsante Power per disattivare l'audio.

ES Presiona dos veces el botón Power para silenciar el sonido.

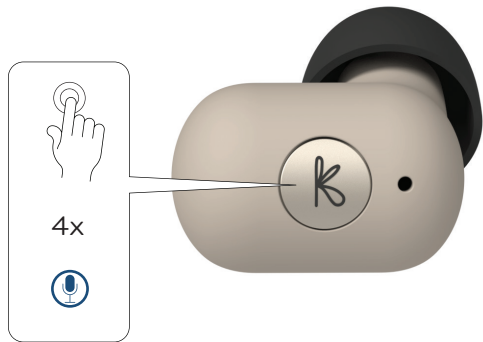
JP 音をミュートするには、Powerボタンを2回押してください。

KR 소리를 음소거하려면 Power 버튼을 두 번 누르세요.

CH 按兩次Power按鈕以靜音。

TW 按兩次Power按鈕以靜音。

Voice assistant/stemmekontrol/ stemassistent/assistance vocale/
sprachassistent/assistente vocale/asistente de voz/ 音声アシスタント/
보이스 어시스턴트/语音助手/語音助手



EN To activate Voice Assistance, press the power-knappen 4 times.

DK For at aktivere Voice Assistance skal du trykke 4 gange på power-knappen.

NL Om Voice Assistance te activeren, druk 4 keer op de power-knop.

FR Pour activer l'assistance vocale, appuyez 4 fois sur le bouton power.

DE Um die Sprachassistentz zu aktivieren, drücken Sie viermal die Power-Taste.

IT Per attivare l'assistente vocale, premi il pulsante power 4 volte.

ES Para activar la asistencia de voz, presiona 4 veces el botón power.

JP 音声アシスタントを起動するには、パワーボタンを4回押してください。

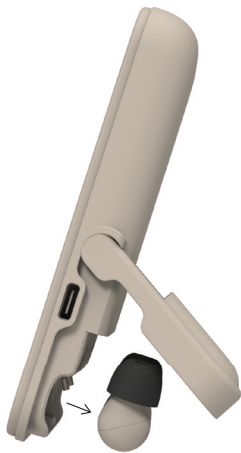
KR 음성 어시스턴트를 활성화하려면 파워 버튼을 4번 누르세요.

CH 要啟用語音助理，請連按電源鍵4次。

TW 要啟用語音助理，請連按電源鍵4次。

Reset/nulstil/ resetten/réinitialiser/zurücksetzen/ripristina/reiniciar/
リセット/초기화/恢复出厂设置/重置

Step 1



EN Remove your toCHARGE GO from your Bluetooth list on all devices. Start by taking your earbuds out of the case.

DK Fjern toCHARGE GO fra din Bluetooth liste på alle enheder. Start med at tage dine earbuds ud af beholderen.

NL Verwijder je toCHARGE GO uit de Bluetooth-lijst op alle apparaten. Begin met het uit de behuizing halen van je earbuds.

FR Supprimez votre toCHARGE GO de la liste Bluetooth sur tous les appareils. Commencez par sortir vos écouteurs du boîtier.

DE Entfernen Sie Ihr toCHARGE GO aus der Bluetooth-Liste auf allen Geräten. Beginnen Sie damit, Ihre Ohrhörer aus dem Behälter zu nehmen.

IT Rimuovi il tuo toCHARGE GO dalla lista Bluetooth su tutti i dispositivi. Inizia togliendo gli auricolari dalla custodia.

ES Elimina tu toCHARGE GO de la lista de Bluetooth en todos los dispositivos. Comienza sacando tus auriculares del estuche.

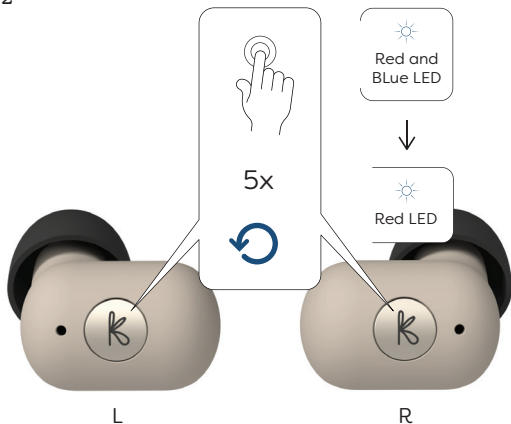
JP すべてのデバイスのBluetoothリストからtoCHARGE GOを削除してください。まず、イヤホンケースから取り出します。

KR 모든 기기의 블루투스 목록에서 toCHARGE GO를 제거하세요. 먼저 이어버드를 케이스에서 꺼내세요.

CH 请在所有设备的蓝牙列表中删除您的 toCHARGE GO。首先將耳機從充電盒中取出。

TW 請在所有裝置的藍牙列表中刪除您的 toCHARGE GO。首先將耳機從充電盒中取出。

Step 2



EN Now press the Power button 5 times on both earbuds. The LED will change from red and blue to red.

DK Tryk nu 5 gange på Power-knappen på begge earbuds. LED'en skifter fra rød og blå til rød.

NL Druk nu 5 keer op de Power-knop op beide earbuds. De LED verandert van rood en blauw naar rood.

FR Appuyez maintenant 5 fois sur le bouton Power des deux écouteurs. La LED passe du rouge et bleu au rouge.

DE Drücken Sie jetzt 5 Mal die Power-Taste an beiden Ohrhörern. Die LED wechselt von Rot und Blau zu Rot.

IT Ora premi 5 volte il pulsante Power su entrambi gli auricolari. Il LED cambia da rosso e blu a rosso.

ES Ahora presiona 5 veces el botón Power en ambos auriculares. El LED cambia de rojo y azul a rojo.

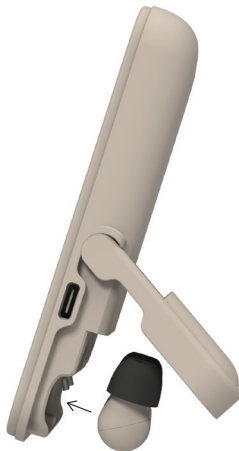
JP 両方のイヤホンのパワーボタンを5回押します。LEDは赤と青から赤に変わります。

KR 이제 두 이어버드의 파워 버튼을 5번 누르세요. LED가 빨간색과 파란색에서 빨간색으로 변경됩니다.

CH 現在按下兩個耳機的電源鍵5次。LED会从红蓝变为红色。

TW 現在按下兩個耳機的電源鍵5次。LED會從紅色和藍色變為紅色。

Step 3



EN Place your earbuds back – your toCHARGE GO is now reset.

DK Sæt dine earbuds på plads – din toCHARGE GO er nu nulstillet.

NL Plaats je earbuds terug – je toCHARGE GO is nu gereset.

FR Remettez vos écouteurs en place – votre toCHARGE GO est maintenant réinitialisé.

DE Setze deine Earbuds zurück – dein toCHARGE GO ist jetzt zurückgesetzt.

IT Rimetti gli auricolari a posto – il tuo toCHARGE GO è ora resettato.

ES Coloca tus auriculares en su lugar: tu toCHARGE GO ahora está restablecido.

JP イヤホンを元の場所に戻してください。toCHARGE GOはリセットされました。

KR 이어버드를 제자리에 놓으세요 – toCHARGE GO가 이제 초기화되었습니다.

CH 將耳機放回原位——您的 toCHARGE GO 現已重置。

TW 將耳機放回原位——您的toCHARGE GO 現已重置。

Technical specifications/

tekniske specifikationer/technische specificaties/spécifications
techniques/technische spezifikationen/ specifiche tecniche/
especificaciones técnicas/技術仕様/기술 사양/技术规格/技術規範

- Active noise cancellation (ANC)
- 100% recycled GRS plastic
- Water-resistant: IPX4 (earbuds)
- Dimensions: 111x67,6x16,5 mm
- Weight: 150g
- Playing time: up to 5 hours (with ANC)
up to 6 hours (without ANC)
- Charging time: 2-3 hours (powerbank)
1 hour (earbuds)
- Build in Lithium battery with 5000mAh
- Standard: wirelss charging
- Compatible with wirelss charging enabled devices
- Output power: Up to 10W
- Magnetic attachment function for compatible iPhones
- Foldable
- USB-C cable included
- Charging efficiency: $\leq 72\%$
- Charging distance: ≤ 5 mm
- Bluetooth: version 5.3
- Range: up to 10m
- Input power: 9V/2A, 5V/3A, 12V/1.5A

EN Safety and maintenance instructions

1. Please read this operation manual carefully before use.
2. The safety and maintenance instructions in this operation manual should be retained for future reference and must be followed at all times.
3. Keep the product away from heat sources such as radiators, heaters or other appliances that produce heat.
4. Place the speakers in a stable position to avoid fall and cause damage or personal injury.
5. Do not expose the product to direct sunlight for longer periods. High temperatures may shorten the life of the product, destroy the battery and distort certain plastic parts.
6. Do not expose the product to extreme cold as it may damage the internal circuit board.
7. ToCHARGE GO shouldn't be left in your car. Especially not in the sunlight.
8. Do not charge in direct sunlight. ToCHARGE GO can operate and charge from 0 to 45 degrees celcius.
9. Rechargeable batteries have a limited number of charge cycles. Battery life and number of charge cycles varies by use and settings.
10. Avoid liquids getting into the product.
11. Before wiping with a dry cloth to clean the speakers, set the power switch to the off position and unplug the power cord from the power outlet.
12. Do not throw with or stamp on the product. This may damage the internal circuit board.
13. Do not try to disassemble the product. This must only be done by a professional.

14. Do not use concentrated chemical products or detergent to clean the product.
15. Keep the surface away from sharp things, as these may cause damage to the plastic parts.
16. Use 9V/2A, 5V/3A, 12V/1.5A power supplies only. The connection of power supplies with higher voltage may lead to severe damage.
17. Do not arbitrarily discard or place the lithium battery near fire or intense heat in order to avoid a risk of explosion.

Precautions and taking care of toCHARGE GO

1. This product should be used and stored at a temperature between 0° to 45°, and humidity should be less than 85%.
2. Be sure not to place the product in high temperature environment during charging to avoid overheating and damage.
3. Keep this product in a dry place. Never place or use this product in wet or dirty conditions.
4. Never throw this product into a fire.
5. Never throw or drop this product as it may cause damage and malfunction.
6. Do not place anything between the mobile device being charged and the charging pad.
7. Never attempt to alter or disassemble this product. If there is a problem with the product, please contact your seller for further assistance.

8. This product is not suitable for use as a travel adapter.
9. Keep away from high voltage devices (highest 5V).
10. Do not place the product too close to magnetic stripe cards or chip card (credit card, ID card, etc.) to avoid magnetic failure.
11. Please keep the distance at least 20 cm between the product and implantable medical devices (pacemakers, implantable cochlear, etc.) to avoid potential interference with the medical device.
12. If you need to clean the charger, please make sure it is not connected to the AC adaptor.
13. Don't place heavy objects on the product. This may damage the internal circuit board.
14. This product is not a toy. Please keep away from children.
15. Respective countries have their own laws on the minimum age allowed to operate chargers. Please check with your respective authority for further information.
16. All products have gone through a thorough quality assurance inspection. If you find that your device is excessively hot, is emitting odor, is deformed, abraded, cut or is experiencing or demonstrating an abnormal phenomenon, immediately stop all product use and contact Manufacturer.

DK Sikkerheds- og vedligeholdelsesinstruktioner

1. Læs venligst denne brugsvejledning omhyggeligt før brug.
2. Sikkerheds- og vedligeholdelsesinstruktionerne i denne brugsvejledning skal opbevares til senere brug og skal altid følges.
3. Hold produktet væk fra varmekilder såsom radiatorer, kedler eller andre apparater der producerer varme.
4. Placer højtalerne i en stabil position for at undgå fald og forårsage skade eller personskade.
5. Udsæt ikke produktet for direkte sollys over længere perioder. Høje temperaturer kan forkorte produktets levetid, ødelægge batteriet og forvride visse plastdele.
6. Udsæt ikke produktet for ekstrem kulde, da det kan beskadige det interne printplade.
7. ToCHARGE GO bør ikke efterlades i din bil. Især ikke i sollys.
8. Oplad ikke i direkte sollys. ToCHARGE GO virker og kan oplade fra 0 til 45 grader celsius.
9. Genopladelige batterier har et begrænset antal genopladningscyklusser. Batteriets levetid og antallet af genopladningscyklusser varierer afhængigt af brug og indstillinger.
10. Undgå væsker kommer ind i produktet.
11. Inden du tørrer højtalerne af med en tør klud for at rengøre dem, skal du sikre dig at der er slukket for højtalerne på tænd/sluk-knappen, samt trække stikket ud af stikkontakten.
12. Kast ikke med eller træd på produktet. Dette kan beskadige det interne printplade.
13. Prøv ikke at adskille produktet. Dette må kun gøres af en professionel.
14. Brug ikke koncentrerede kemiske produkter eller rengøringsmidler til at rengøre produktet.

15. Hold overfladen væk fra skarpe ting, da disse kan skade plastdelene.
16. Brug kun 9V/2A, 5V/3A, 12V/1.5A strømforsyninger. Tilslutning af strømforsyninger med højere spænding kan medføre alvorlig skade.
17. Placer eller læg ikke batteriet vilkårligt nær ild eller intens varme for at undgå eksplosionsfare.

Hvis du oplever nogle problemer med dit produkt, bedes du kontakte den forhandler du købte produktet hos. Forhandleren vil give dig vejledning og hvis dette ikke løser problemet, vil forhandleren håndtere kravet direkte med Kreafunk.

Forholdsregler og vedligeholdelse af toCHARGE GO

1. Dette produkt skal benyttes og opbevares ved en temperatur mellem 0° og 45° celsius og luftfugtigheden skal være mindre end 85%.
2. Placer ikke produktet i et højtempereret miljø, mens den oplader. Dette kan føre til overophedning og ødelæggelse.
3. Opbevar dette produkt et tørt sted. Placer eller brug hverken dette produkt i våde eller beskidte miljøer.
4. Produktet må ikke komme i berøring med ild.
5. Udsæt ikke produktet for slag, da det kan beskadige produktet og i værste fald føre til funktionsfejl.
6. Anbring ikke noget mellem den mobile enhed, der oplades, og opladeren

7. Forsøg aldrig at ændre eller skille dette produkt fra hinanden. Hvis der er et problem med produktet, skal du kontakte din sælger for yderligere assistance.
8. Dette produkt er ikke egnet som rejse-oplader.
9. Hold produktet væk fra højspændingsenheder (højst 5V).
10. Placer ikke produktet for tæt på magnetiske kort eller chipkort (kreditkort, id-kort osv.) For at undgå magnetisk fejl.
11. Hold afstanden mindst 20 cm mellem produktet og implanterbare medicinske anordninger (pacemakere osv.) For at undgå potentiel forstyrrelse af medicinsk udstyr.
12. Hvis du skal rengøre opladeren, skal du sørge for, at produktet ikke er tilsluttet til strøm.
13. Placer ikke tunge objekter på produktet. Dette kan beskadige det interne printkort.
14. Dette produkt er ikke et legetøj. Hold dette produkt fra børn.
15. Respektive lande har deres egne love om minimumsalderen til at benytte en oplader. Forhør dig hos de respektive myndigheder for yderligere information.
16. Alle produkter har gennemgået en grundig kvalitetsinspektion. Hvis du opdager, at enheden er overdreven varm, udsender lugt, deformerer, nedlidt, knækket eller udviser unormale fænomener, skal brug af produktet øjeblikkeligt ophøre. Kontakt producenten.

NL Veiligheids- en onderhoudsinstructies

1. Lees voor gebruik deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.
2. De veiligheids- en onderhoudsinstructies in deze gebruiksaanwijzing moeten worden bewaard voor toekomstige raadpleging en moeten te allen tijde worden opgevolgd.
3. Houd het product uit de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, kachels of andere apparaten die warmte produceren.
4. Plaats het product in een stabiele positie om te voorkomen dat het valt en schade of persoonlijk letsel veroorzaakt.
5. Stel het product niet gedurende langere tijd bloot aan direct zonlicht. Hoge temperaturen verkorten de levensduur van het product, vernielen de batterij en vervormen bepaalde plastic onderdelen.
6. Stel het product niet bloot aan extreem koude omdat dit de interne printplaat kan beschadigen.
7. ToCHARGE GO mag niet in uw auto achterblijven. Vooral niet in het zonlicht.
8. Niet opladen in direct zonlicht. ToCHARGE GO kan werken en opladen van 0 tot 45 graden Celsius.
9. Opladbare batterijen hebben een beperkt aantal laadcycli. De levensduur van de batterij en het aantal oplaadcycli varieert afhankelijk van het gebruik en de instellingen.
10. Voorkom dat vloeistoffen in het product terechtkomen.
11. Voordat u de luidsprekers met een droge doek reinigt, zet u de aan/uit-schakelaar in de stand off en haalt u de stekker van het netsnoer uit het stopcontact.
12. Niet gooien of stampen op het product. Dit kan de interne printplaat beschadigen.

13. Probeer het product niet te demonteren. Dit mag alleen door een vakman worden gedaan.
14. Gebruik geen geconcentreerde chemische producten of detergents om het product te reinigen.
15. Houd het oppervlak uit de buurt van scherpe voorwerpen, aangezien deze de plastic onderdelen kunnen beschadigen.
16. Gebruik alleen 9V/2A, 5V/3A, 12V/1.5A voedingen. Het aansluiten van voedingen met een hogere spanning kan leiden tot ernstige schade.
17. Gooi de lithiumbatterij niet willekeurig weg of plaats hem niet in de buurt van vuur of intense hitte, om explosiegevaar te voorkomen.

Als u problemen ondervindt met uw product, neem dan contact op met de winkelier waar u het product heeft gekocht. De winkelier zal u advies geven en indien dit het probleem niet oplost, zal de winkelier de klacht rechtstreeks met Kreafunk afhandelen.

Voorzorgsmaatregelen en verzorging van toCHARGE GO

1. Dit product moet worden gebruikt en bewaard bij een temperatuur tussen 0° en 45°, en de vochtigheid moet lager zijn dan 85%.
2. Plaats de Powerbank tijdens het opladen niet in een omgeving met een hoge temperatuur om oververhitting en schade te voorkomen.
3. Bewaar dit product op een droge plaats. Plaats of gebruik dit product nooit in een natte of vuile omgeving.
4. Ne jamais jeter ce produit dans le feu.

5. Gooi nooit met dit product en laat het niet vallen, want dat kan schade en defecten veroorzaken.
6. Plaats niets tussen het mobiele apparaat dat wordt opgeladen en het oplaadkussen.
7. Probeer dit product nooit te wijzigen of te demonteren. Als er een probleem is met het product, neem dan contact op met uw verkoper voor verdere hulp.
8. Dit product is niet geschikt voor gebruik als reisadapter.
9. Blijf uit de buurt van hoogspanningsapparatuur (hoogste 5V).
10. Plaats het product niet te dicht in de buurt van kaarten met magneetstrip of chipkaarten (kredietkaart, ID-kaart, enz.) om magnetische storingen te vermijden.
11. Bewaar een afstand van minstens 20 cm tussen het product en implanteerbare medische apparaten (pacemakers, implanteerbare cochleaire apparaten, enz.) om mogelijke storing van het medische apparaat te voorkomen.
12. Als u de lader moet schoonmaken, zorg er dan voor dat deze niet is aangesloten op de wisselstroomadapter.
13. Plaats geen zware voorwerpen op het product. Dit kan de interne printplaat beschadigen.
14. Dit product is geen speelgoed. Gelieve het uit de buurt van kinderen te houden.
15. De verschillende landen hebben hun eigen wetten met betrekking tot de minimumleeftijd die is toegestaan om met powerbanken te werken. Neem contact op met de betreffende instantie voor meer informatie.

16. Alle producten hebben een grondige kwaliteitscontrole ondergaan. Als u merkt dat uw apparaat overmatig heet is, een geur afgeeft, vervormd, afgeschuurd of gesneden is of een abnormaal verschijnsel vertoont, stop dan onmiddellijk alle gebruik van het product en neem contact op met de fabrikant.

FR Consignes de sécurité et d'entretien

1. Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil.
2. Les instructions de sécurité et d'entretien de ce manuel d'utilisation doivent être conservées pour toute référence ultérieure et doivent être suivies en toutes circonstances.
3. Eloignez le produit des sources de chaleur telles que les radiateurs ou tout autre appareil produisant de la chaleur.
4. Placez les enceintes dans une position stable afin d'éviter une chute pouvant causer des dommages ou des blessures.
5. N'exposez pas le produit à la lumière directe du soleil pendant une période prolongée. Les températures élevées peuvent réduire la durée de vie du produit, détruire la batterie et déformer certaines pièces en plastique.
6. N'exposez pas le produit à des températures extrêmement froides car cela pourrait endommager le circuit imprimé interne.
7. ToCHARGE GO ne doit pas être laissé dans votre voiture. Surtout pas au soleil.
8. Ne chargez pas en plein soleil. ToCHARGE GO peut fonctionner et charger de 0 à 45 degrés Celsius.
9. Les piles rechargeables ont un nombre limité de cycles de charge. La durée de vie des piles et le nombre de cycles de charge varient selon l'utilisation et les réglages.
10. Évitez que des liquides ne pénètrent dans l'appareil.
11. Avant d'essuyer les enceintes avec un chiffon sec pour les nettoyer, réglez l'interrupteur d'alimentation sur la position "off" et débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant.
12. Ne jetez pas l'appareil et ne montez pas dessus. Cela pourrait endommager le circuit imprimé interne.

13. N'essayez pas de démonter l'appareil. Seul un professionnel est habilité à le faire.
14. N'utilisez pas de produits chimiques concentrés ni de détergent pour nettoyer le produit.
15. Gardez la surface à l'écart des objets coupants, car ils pourraient endommager les pièces en plastique.
16. Utilisez uniquement des alimentations 9V/2A, 5V/3A, 12V/1.5A. Le connecter à des blocs d'alimentation produisant une tension plus élevée peut entraîner de graves dommages.
17. Ne jetez pas et ne placez pas la batterie au lithium à proximité de flammes ou d'une chaleur intense afin d'éviter tout risque d'explosion.

Si vous rencontrez des problèmes avec votre produit, veuillez contacter le revendeur auprès duquel vous l'avez acheté. Le revendeur vous guidera pour régler le problème ou traitera la réclamation directement avec KreaFunk.

Précautions et soin de toCHARGE GO

1. Ce produit doit être utilisé et rangé à une température entre 0° et 45°, et l'humidité doit être à moins de 85%.
2. Assurez-vous de ne pas ranger la batterie externe dans un environnement chaud pendant le chargement pour éviter la surchauffe et éventuels dégâts.
3. Gardez le produit dans un endroit sec. Ne jamais placer ou utiliser ce produit dans des endroits humides ou sales.

4. Ne jamais jeter ce produit dans le feu.
5. Ne jamais jeter ou faire tomber ce produit car ceci pourrait causer des dégâts et des dysfonctionnements.
6. Ne rien placer entre l'appareil en cours de charge et le socle de charge.
7. Ne jamais tenter d'altérer ou de démonter ce produit. S'il y a un problème avec ce produit, merci de contacter votre vendeur pour assistance.
8. Ce produit ne peut pas être utilisé comme un adaptateur de voyage.
9. Eloignez-le d'un appareil haute tension (5V le plus haut).
10. Ne placez pas le produit trop près de cartes à bande magnétique ou de cartes à puce (cartes de crédit, cartes d'identité, etc.) pour éviter toute défaillance magnétique.
11. Veuillez maintenir une distance d'au moins 20 cm entre le produit et les dispositifs médicaux implantables (stimulateurs cardiaques, cochléaires implantables, etc.) afin d'éviter toute interférence potentielle avec le dispositif médical.
12. Si vous devez nettoyer le chargeur, assurez-vous qu'il n'est pas connecté à l'adaptateur secteur.
13. Ne pas placer d'objets lourds sur le produit. Cela pourrait endommager la carte de circuit imprimé interne.
14. Ce produit n'est pas un jouet. Merci de le garder éloigné des enfants.
15. Les pays ont leurs propres lois sur l'âge minimum autorisé pour utiliser les batteries externes. Merci de vérifier l'autorisation respective à votre pays pour plus d'information.

16. Toutes les batteries ont été soumises à un contrôle qualité approfondi. Si votre batterie chauffe excessivement, dégage une odeur, est déformée, rayée, coupée ou si elle subit ou présente un comportement anormal, arrêtez immédiatement de l'utiliser et contactez le Fabricant.

DE Sicherheits- und wartungsanleitung

1. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch.
2. Die Sicherheits- und Wartungsanweisungen dieser Bedienungsanleitung sollten für zukünftige Bezugnahme aufbewahrt werden und müssen jederzeit befolgt werden.
3. Halten Sie das Produkt von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizgeräten oder anderen Wärme erzeugenden Geräten fern.
4. Stellen Sie sicher, dass die Lautsprecher in einer stabilen Position aufgestellt sind, um ein Herunterfallen und damit verbundene Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.
5. Setzen Sie das Produkt nicht für längere Zeit direktem Sonnenlicht aus. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer des Produkts verkürzen, zerstören die Batterie und verformen bestimmte Kunststoffteile.
6. Setzen Sie das Produkt nicht extremer Kälte aus, da dies die interne Leiterplatte beschädigen kann.
7. ToCHARGE GO sollte nicht in Ihrem Auto gelassen werden. Vor allem nicht im Sonnenlicht.
8. Nicht bei direkter Sonneneinstrahlung aufladen. ToCHARGE GO kann bei 0 bis 45 Grad Celsius betrieben und aufgeladen werden.
9. Wiederaufladbare Batterien haben begrenzte Aufladezyklen. Die Lebensdauer der Batterien und die Anzahl der Ladezyklen hängt von der Verwendung und den Einstellungen ab.
10. Vermeiden Sie, dass Flüssigkeiten in das Produkt gelangen.
11. Bevor Sie die Lautsprecher mit einem trockenen Tuch reinigen, schalten Sie den Ein-/Ausschalter aus und ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.

12. Nicht das Produkt werfen oder auf das Produkt draufstellen. Dies könnte den internen Schaltkreis beschädigen.
13. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu zerlegen. Dies darf nur von einem Fachmann durchgeführt werden.
14. Verwenden Sie keine konzentrierten chemischen Produkte oder Reinigungsmittel, um das Produkt zu reinigen.
15. Halten Sie die Oberfläche von scharfen Gegenständen fern, da diese das Kunststoff beschädigen können.
16. Verwenden Sie nur 9V/2A, 5V/3A, 12V/1.5A-Netzteile. Der Anschluss von Netzteilen mit höherer Spannung kann zu folenschweren Schäden führen.
17. Werfen oder legen Sie die Lithiumbatterie nicht willkürlich in die Nähe von Feuer oder starker Hitze, um eine Explosion zu vermeiden.

Wenn Sie Probleme mit Ihrem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie den Produkt gekauft haben. Der Händler wird Sie beraten und wenn dies das Problem nicht löst, wird der Händler die Reklamation direkt mit Kreafunk abwickeln.

Vorsichtsmassnahmen und Pflege der toCHARGE GO

1. Dieses Produkt sollte bei einer Temperatur zwischen 0 und 45 Grad genutzt und gelagert werden. Die Feuchtigkeit sollte unter 85% liegen.
2. Um eine Überhitzung und Schaden am der Produkt zu vermeiden, bitte diese nicht bei hohen Temperaturen aufladen lassen.

3. Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Platz auf. Legen Sie das Produkt niemals auf eine nasse oder schmutzige Oberfläche.
4. Werfen Sie das Produkt niemals ins Feuer.
5. Werfen Sie das Produkt niemals und lassen Sie es nicht fallen, da dieses Schaden nehmen kann. Dies kann dazu führen, dass das Produkt nicht mehr einwandfrei funktioniert.
6. Legen Sie nichts zwischen das zu ladende Mobilgerät und die Ladestation.
7. Versuchen Sie nie dieses Produkt auseinanderzunehmen. Im Falle, dass Sie ein Problem mit dem Produkt haben, dann kontaktieren Sie bitte ihren Verkäufer für weitergehende Hilfe.
8. Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung als Reiseadapter geeignet.
9. Bitte von Hochspannungsgeräten fernhalten (höchstens 5V)
10. Stellen Sie das Produkt nicht zu nah an Magnetstreifenkarten oder Chipkarten (Kreditkarten, Personalausweise usw.), um einen magnetischen Fehler zu vermeiden.
11. Halten Sie den Abstand zwischen dem Produkt und den implantierbaren medizinischen Geräten (Herzschrittmacher, implantierbare Cochlea usw.) mindestens 20 cm, um mögliche Störungen des Medizinprodukts zu vermeiden.
12. Wenn Sie das Ladegerät reinigen müssen, stellen Sie sicher, dass es nicht an das Netzteil angeschlossen ist.
13. Legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Produkt. Dies kann die interne Platine beschädigen.

14. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bitte von Kindern fernhalten.
15. Es existieren verschiedene Bestimmungen in unterschiedlichen Ländern über das Mindestalter, ab dem die Produkt genutzt werden kann. Bitte fragen Sie dies bei den bei ihren zuständigen Behörden nach.
16. Alle Produkte haben eine umfassende Qualitätsprüfung durchlaufen. Wenn Ihr Gerät übermäßig heiß wird, Gerüche absondert, verformt oder abgenutzt ist oder Schnitte bzw. andere Beschädigungen aufweist, stellen Sie die Nutzung sofort ein und wenden Sie sich an den Hersteller.

IT Istruzioni di sicurezza e manutenzione

1. Per favore, leggere attentamente il presente manuale di istruzioni prima dell'utilizzo.
2. Le istruzioni di sicurezza e manutenzione contenute in questo manuale devono essere conservate per riferimento futuro ed essere seguite in ogni momento.
3. Tenere il prodotto lontano da fonti di calore come termosifoni, stufe o altri apparecchi che producono calore.
4. Colloca i diffusori in una posizione stabile per evitare che cadano causando danni o lesioni personali.
5. Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole per lunghi periodi. Le alte temperature possono ridurre la durata del prodotto, danneggiare la batteria e deformare alcune parti in plastica.
6. Non esporre il prodotto al gelo in quanto potrebbe danneggiare il circuito interno.
7. ToCHARGE GO non dovrebbe essere lasciato nella tua macchina. Soprattutto non alla luce del sole.
8. Non caricare alla luce solare diretta. ToCHARGE GO può funzionare e caricarsi da 0 a 45 gradi Celsius.
9. Le batterie ricaricabili hanno un numero limitato di cicli di carica. La durata della batteria e il numero di cicli di carica varia a seconda dell'uso e delle impostazioni.
10. Evitare che il prodotto entri in contatto con liquidi.
11. Prima di pulire i diffusori con un panno asciutto, porta l'interruttore di alimentazione in posizione off e scollega il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
12. Non lanciare, calpestare o esercitare una forte pressione sul prodotto in quanto potrebbe danneggiare il circuito interno.

13. Non provare a smontare il prodotto. Tale operazione deve essere eseguita esclusivamente da un professionista.
14. Non utilizzare prodotti chimici concentrati o detergenti per pulire il prodotto.
15. Tenere la superficie lontana da oggetti taglienti e appuntiti che potrebbero danneggiare le parti in plastica.
16. Utilizzare esclusivamente alimentatori da 9V/2A, 5V/3A, 12V/1.5A. L'utilizzo di alimentatori con tensione superiore può causare gravi danni.
17. Non gettare o collocare la batteria al litio vicino al fuoco o a fonti di calore intenso per evitare il rischio di esplosione.

Se riscontri problemi di qualsiasi tipo con il tuo prodotto, ti preghiamo di contattare il rivenditore presso cui hai effettuato l'acquisto. Il rivenditore provvederà a fornirti assistenza e, nel caso in cui il problema non venga risolto, il rivenditore gestirà il reclamo direttamente con KreaFunk.

Precauzioni e manutenzione della toCHARGE GO

1. Questo prodotto va utilizzato e conservato a una temperatura compresa tra 0°C e 45°C, con un tasso di umidità inferiore a 85%.
2. Assicurarsi di non posizionare la wiCHARGE in luoghi ad alta temperatura durante la carica per evitare danni e surriscaldamenti.

3. Tenere questo prodotto in ambienti asciutti. Non posizionare o utilizzare questo prodotto in presenza di umidità o sporcizia.
4. Non gettare il prodotto nel fuoco.
5. Non far cadere o lanciare il prodotto per evitare danni e malfunzionamenti.
6. Non posizionare nulla tra il dispositivo mobile in carica e il pad di ricarica.
7. Non tentare di modificare o smontare il prodotto. In caso di problemi con il prodotto, si prega di contattare il venditore per ricevere ulteriore assistenza.
8. Questo prodotto non è indicato come adattatore da viaggio.
9. Tenere lontano da dispositivi ad alto voltaggio (massimo 5V).
10. Non posizionare il prodotto vicino a carte con chip o banda magnetica (carte di credito, carte di identità, ecc.) per evitare guasti.
11. Si prega di mantenere una distanza di almeno 20 cm tra il prodotto e dispositivi medici impiantabili (pacemaker, impianti acustici, ecc.) per evitare potenziali interferenze con il dispositivo medico.
12. Se è necessario pulire il caricabatterie, assicurarsi che non sia collegato all'adattatore AC.
13. Non posizionare oggetti pesanti sul prodotto in quanto potrebbero danneggiare i circuiti interni.
14. Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

15. I rispettivi paesi possiedono specifiche leggi sull'età minima richiesta per utilizzare le wiCHARGE. Si prega di verificare tali leggi con le rispettive autorità per maggiori informazioni.
16. Tutti i prodotti sono stati sottoposti a un accurato controllo di qualità. Se il dispositivo risulta surriscaldato, emana odori, e deformato, abraso o tagliato, o presenta un funzionamento anomalo, interromperne immediatamente l'uso e contattare il Produttore.

ES Instrucciones de seguridad y mantenimiento

1. Por favor lea con atención este manual de funcionamiento antes del uso.
2. Conserve las instrucciones de seguridad y mantenimiento de este manual para consultarlas en el futuro y sígalas en todo momento.
3. Mantenga el producto alejado de fuentes de calor como radiadores, calentadores y otros aparatos que produzcan calor.
4. Coloque los altavoces en una posición estable para evitar que se caigan y causen daños o lesiones personales.
5. No exponga el producto a la luz solar directa por periodos largos. Las altas temperaturas pueden acortar la vida útil del producto, destruir la batería y deformar ciertas partes plásticas.
6. No exponga el producto al frío extremo, ya que puede dañar la placa de circuito interna.
7. ToCHARGE GO no debe dejarse en su automóvil. Especialmente no a la luz del sol.
8. No cargar bajo la luz solar directa. ToCHARGE GO puede funcionar y cargarse entre 0 y 45 grados centígrados.
9. Las baterías recargables tienen un número limitado de ciclos de carga. La vida de la batería y el número de ciclos de carga varía en función del uso y la configuración del equipo.
10. Evite que el producto entre en contacto con líquidos.
11. Antes de utilizar un paño seco para limpiar los altavoces, coloque el interruptor de encendido / apagado en la posición de apagado y desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente.
12. No arroje ni pise el producto. Esto puede dañar la placa de circuito interna.

13. No intente desarmar el producto. Esto solo lo puede hacer un profesional.
14. No use productos químicos concentrados o detergentes para limpiar el producto
15. Mantenga la superficie alejada de objetos filosos, ya que pueden dañar las partes plásticas.
16. Utilice únicamente fuentes de alimentación de 9V/2A, 5V/3A, 12V/1.5A. La conexión a fuentes de alimentación con voltaje más alto puede provocar daños graves.
17. Para evitar el riesgo de explosión, no deseche ni coloque arbitrariamente la batería de litio cerca del fuego o del calor intenso.

Si tiene cualquier problema con su producto, póngase en contacto con la tienda donde compró el producto. La tienda minorista le orientará sobre lo que debe hacer, y si eso no resuelve el problema, la tienda minorista manejará el reclamo directamente con KreaFunk.

Precauciones y cuidado del toCHARGE GO

1. Este producto debería ser usado y almacenado a una temperatura entre 0° to 45°, y humedad por debajo de 85%.
2. Asegúrate de no situar el producto en un entorno de alta temperatura durante la carga para evitar que se dañe por sobrecalentamiento.
3. Mantén este producto en un sitio seco. Nunca sitúes este producto en condiciones de humedad o suciedad.
4. No tires nunca este producto a un fuego.

5. Nunca lances o dejes caer este producto, ya que puede dañarse y dejar de funcionar.
6. No coloque nada entre el dispositivo móvil que se está cargando y el panel de carga.
7. Nunca intentes alterar o desmontar este producto. Si hay un problema con el producto, por favor contacta con tu vendedor para obtener asistencia.
8. Este producto no es adecuado para su uso como adaptador de viaje.
9. Mantenlo lejos de dispositivos de alto voltaje (como máximo 5V).
10. No coloque el producto demasiado cerca de tarjetas de banda magnética o tarjeta de chip (tarjeta de crédito, tarjeta de identificación, etc.) para evitar fallas magnéticas.
11. Mantenga la distancia al menos 20 cm entre el producto y los dispositivos médicos implantables (marcapasos, coclear implantable, etc.) para evitar posibles interferencias con el dispositivo médico.
12. Si necesita limpiar el cargador, asegúrese de que no esté conectado al adaptador de CA.
13. No coloque objetos pesados sobre el producto. Esto puede dañar la placa de circuito interna.
14. Este producto no es un juguete. Por favor, mantenlo lejos de los niños.
15. Los respectivos países tienen sus propias leyes sobre la edad mínima permitida para usar la almohadilla de carga. Por favor, consulta la normativa de tu país para más información.

16. Todos los productos se han sometido a una completa inspeccion para garantizar su calidad. Si su dispositivo esta demasiado caliente, desprende olor, esta deformado, desgastado, cortado, o experimenta o muestra algun fenomeno anomalo, deje de utilizar el producto inmediatamente y pongase en contacto con el Fabricante.

JP 安全とメンテナンスについて

1. 使用前にこの説明書をよくお読みください。
2. この説明書に記載されている安全上の注意は、常時参照できるように保管し、必ず遵守してください。
3. 本製品を発熱機器（ラジエーターやヒーター等）に近づけないでください。
4. 落下して破損・怪我の元にならないように、安定した場所に置いてください。
5. 長時間の直射日光を避けてください。高温下では製品の寿命短縮や電池の破損、プラスチック部品の変形の恐れがあります。
6. 極端な寒さを避けてください。内部の回路基板が損傷する恐れがあります。
7. ToCHARGE GO を車の中に放置すべきではありません。特に日光の下ではだめです。
8. 直射日光の当たる場所で充電しないでください。ToCHARGE GO は摂氏 0 ～ 45 度で動作および充電できます。
9. 充電式電池の充電回数には限りがあります。電池の寿命や充電回数は、使用状況や設定によって異なります。
10. 製品に液体が入らないようにしてください。
11. 乾いた布でスピーカーを拭く前に、電源スイッチをオフにし、電源コードをコンセントから抜いてください。
12. 本製品を投げたり、踏みつけたりしないでください。内部回路基板を損傷する恐れがあります。
13. 本製品を分解しないでください。分解は専門家の手で行われる必要がありますししないでください。
14. 高濃度の化学製品や洗剤を使って製品を洗浄しないでください。

15. 鋭利なものを近づけるとプラスチック部分が破損することがあるので注意してください。
16. 9V/2A, 5V/3A, 12V/1.5Aの電源のみを使用してください。それ以上の電圧の電源を接続すると、深刻な損傷を与える恐れがあります。
17. 爆発の危険を避けるため、リチウム電池を勝手に廃棄したり、火や高熱に近づけたりしないでください。

万一製品に不具合が生じた場合は、購入した販売店にお問い合わせください。販売店の指示に従っても問題が解決しない場合は、販売店が直接Kreafunkに報告します。

toCHARGE GO の手入れと注意点

1. 温度が 0° ～ 45° 、湿度が85%以下の場所で使用。保管してください。
2. 充電中は、高温になる場所に置かないようにしてください。
3. 本製品は乾燥した場所で保管し、濡れたり汚れたりする場所では使用しないでください。
4. 本製品を火に投げ込まないでください。
5. 本製品を投げたり落したりすると、故障の原因になります。
6. 充電中のモバイル機器と充電パッドの間には何も置かないでください。
7. 本製品を改造したり分解したりしないでください。本製品に問題がある場合は、販売者にお問い合わせください。
8. 本製品は、トラベルアダプターとしての使用には適していません。
9. 高電圧機器（最大5V）には近づけないでください。
10. 磁気不良を防ぐため、磁気ストライプカードやチップカード（クレジットカード、IDカードなど）に本製品を近づけすぎないでください。
11. 医療機器への影響を避けるため、植込み型医療機器（ペースメーカー、植込み型人工内耳など）は本製品から20cm以上離してください。
12. 充電器を掃除する必要がある場合は、ACアダプターに接続されていないことを確認してください。
13. 製品の上に重いものを置かないでください。内部回路基板を損傷する恐れがあります。
14. 本製品はおもちゃではありません。幼児の手の届かないところに置いてください。

15. 充電器の操作の最低年齢に関する法律は各国で異なります。詳細については関係機関にご確認ください。
16. すべての製品は徹底した品質保証検査を通過しています。万一、過度に高温になったり、臭気を発したり、変形したり、擦り切れたり、切断したり、異常な現象が発生したりした場合は、直ちにすべての製品の使用を中止し、メーカーにお問い合わせください。

KR 안전 및 유지관리 지침

1. 사용 전, 본 취급 설명서를 주의 깊게 읽어 주십시오.
2. 본 취급 설명서의 안전 및 유지관리 지침은 향후 참고용으로 보관하고 항상 준수해야 합니다.
3. 열을 발생시키는 라디에이터, 히터 등 가전제품과 같은 열원으로부터 제품을 멀리 떨어뜨려 두십시오.
4. 떨어져 손상이나 부상을 일으키는 일이 없도록 스피커를 안정적인 위치에 놓으십시오.
5. 제품을 직사광선에 장시간 노출시키지 마십시오. 고온은 제품의 수명을 단축시키고 배터리를 훼손하며, 특정 플라스틱 부품을 손상시킬 수 있습니다.
6. 내부 회로 기판을 손상시킬 수 있으므로 제품을 극한의 추위에 노출시키지 마십시오.
7. toCHARGE GO 은 차 안에 두면 안 됩니다. 특히 직사광선을 맞지 않게 하십시오.
8. 충전 중 직사광선에 노출되도록 하지 마십시오. toCHARGE GO은 섭씨 0도에서 45도 사이에서 작동 및 충전이 가능합니다.
9. 충전용 배터리는 충전 사이클 수가 제한되어 있습니다. 배터리 수명과 충전 사이클 수는 사용 방식과 설정에 따라 달라집니다.
10. 제품에 액체가 들어가지 않도록 하십시오.
11. 스피커 청소를 위해 마른 천으로 닦기 전, 전원 스위치를 OFF로 설정하고 전원 코드를 콘센트에서 뽑으십시오.
12. 제품을 던지거나 밟지 마십시오. 내부 회로 기판이 손상될 수 있습니다.
13. 제품을 분해하려고 하지 마십시오. 전문가가 수행해야 하는 작업입니다.
14. 농축 화학 제품이나 세제로 제품을 세척하지 마십시오.

15. 플라스틱 부품에 손상을 줄 수 있으므로 표면에 날카로운 물체가 닿지 않도록 하십시오.
16. 9V/2A, 5V/3A, 12V/1.5A 전원만 사용하십시오. 높은 전압에 연결될 경우, 손상이 심할 수 있습니다.
17. 폭발 위험이 있으니 리튬 배터리를 임의로 폐기하거나 불이나 강력한 열원 근처에 두지 마십시오.

제품에 문제가 있는 경우, 구매한 소매업체에 문의하십시오.
소매업체에서 안내를 해줄 것입니다. 문제가 해결되지 않을 경우, 소매업체에서 직접 Kreafunk로 클레임을 처리합니다.

주의사항 및 toCHARGE GO 관리

1. 본 제품은 0°~45° 사이의 온도에서 사용 및 보관해야 하며 습도는 85% 미만으로 유지되어야 합니다.
2. 과열 및 손상을 방지하기 위해 충전 중 제품을 절대 고온 환경에 두지 마십시오.
3. 본 제품은 건조한 곳에 보관하십시오. 제품을 젖거나 더러운 상태에 두거나, 그런 조건에서 사용하지 마십시오.
4. 절대 본 제품을 불 속에 던지지 마십시오.
5. 파손 및 오작동의 원인이 될 수 있으므로 절대 본 제품을 던지거나 떨어뜨리지 마십시오.
6. 충전 중인 모바일 기기와 충전 패드 사이에 아무것도 두지 마십시오.
7. 본 제품을 개조하거나 분해하지 마십시오. 문제가 있는 경우, 판매자에게 문의하여 별도 지원을 받으십시오.
8. 고압 기기(최고 12V)로부터 멀리하십시오.

9. 마그네틱 고장을 방지하려면 제품을 마그네틱션 카드나 칩 카드(신용카드, 신분증 등)에 너무 가까이 두지 마십시오.
10. 제품과 이식형 의료기기(페이스메이커, 인공달팽이관 등) 사이의 거리를 최소 20cm 이상 유지하여 의료기기에 잠재적 혼선이 없도록 하십시오.
11. 충전기를 청소하려면, 절대로 AC 어댑터에 연결되어 있지 않아야 합니다.
12. 제품 위에 무거운 물건을 올려놓지 마십시오. 내부 회로 기판 손상의 원인이 될 수 있습니다.
13. 본 제품은 신중히 다루어야 합니다. 유아가 가까이 오지 못하게 하십시오.
14. 충전기 작동이 허용되는 최소 연령에 대해서는 국가마다 해당 법률이 있습니다. 자세한 내용은 각국의 당국에 확인하시기 바랍니다.
15. 모든 제품은 철저한 품질 보증 검사를 마쳤습니다. 기기가 지나치게 뜨겁거나, 냄새가 나고, 변형되거나, 마모되거나, 절단되거나, 이상 현상을 보이는 경우 즉시 제품 사용을 중지하고 제조업체에 문의하십시오.

CH 安全和保养说明

1. 使用前请详细阅读此操作说明书
2. 务必保留本操作说明书中的安全和保养说明以供将来使用参考，并始终遵循安全和保养说明
3. 保持产品远离热源，如散热器，加热器或其他产生热量的器具
4. 请将音箱放置于稳定的位置，以避免坠落造成损坏或人身伤害。
5. 请勿将产品长时间暴露在阳光直射下。高温可能会缩短产品的使用寿命，损坏电池并使某些塑料零件变形。
6. 请勿将产品暴露在极冷的环境中，否则可能会损坏内部电路板。
7. 请勿将toCHARGE GO留置在车内，特别是阳光暴晒下的车内。
8. 请勿在阳光直射下充电，toCHARGE GO 工作和充电温度 0 到 45 摄氏度。
9. 充电电池的循环充电次数周期有限。电池寿命和充电次数周期因使用和设置而异。
10. 避免液体浸入产品
11. 在干布擦拭音箱之前，请将电源开关调整到关闭状态，并从电源插座拔下电源线。
12. 请勿乱扔或在产品上印刻。这可能会损坏内部电路板。
13. 不要擅自试拆产品。这必须由专业人士完成。
14. 请勿使用浓缩化学产品或清洁剂清洁产品。
15. 请保持产品表面远离尖锐物体，因为这可能会损坏塑料部件。
16. 仅使用9V/2A, 5V/3A, 12V/1.5A电源。连接电源电压过高可能会导致严重损坏。
17. 请勿随意丢弃或将锂电池放置在火源或高温附近，以免发生爆炸危险。

如果您确实遇到产品问题，请联系您购买产品时的零售商。零售商将为您提供指导，如果零售商不能解决问题，零售商将与Kreafunk直接联系处

理此类问题。

注意和保养toCHARGE GO移动电源

1. 本产品应在0° 至45° 之间的温度下使用和存放，湿度应小于85%。
2. 在充电过程中确保不要将toCHARGE GO移动电源放在高温环境中，以免过热和损坏。
3. 请将本产品放在干燥的地方。切勿在潮湿或肮脏的环境下放置或使用本产品。
4. 切勿将本产品投入火中。
5. 切勿抛扔或掉落本产品，否则可能会造成损坏和故障。
6. 请勿在正在充电的移动设备和充电板之间放置任何物品
7. 切勿尝试更改或拆卸本产品。如果产品有问题，请与您的卖家联系以获取进一步的帮助
8. 本产品不适合用作旅行适配器。
9. 远离高压设备（最高5V）
10. 请勿将产品放置在磁条卡或芯片卡（信用卡、身份证等）太近的位置，以免发生磁失效。
11. 请将本产品与植入性医疗器械（起搏器、植入性耳蜗等）保持至少20厘米的距离，以避免对医疗器械的潜在干扰。
12. 如果您需要清洁充电器，请确保充电器未连接到交流适配器。
13. 不要在产品上放置重物。这可能会损坏内部电路板
14. 该产品不是玩具。请注意远离儿童
15. 各个国家/地区对允许使用toCHARGE GO移动电源的最低年龄有各自的法律。请您各自的权威机构联系以获取更多信息。
16. 所有产品都经过了全面的质量保证检验。如果您发现您的设备过热、散发异味、变形、磨损、切割或出现异常现象，请立即停止所有产品的使用并与制造商联系。

tw 安全和維護說明

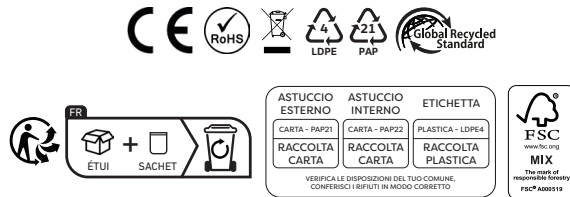
1. 使用前請仔細閱讀本操作手冊。
2. 應保留本操作手冊中的安全和維護說明，以備將來參攷，並且必須始終遵守。
3. 使產品遠離熱源，如散熱器、加熱器或其他產生熱量的電器。
4. 將揚聲器放在一個穩定的位置，以避免摔倒並造成損壞或人身傷害。
5. 請勿將產品長時間暴露在陽光直射下。高溫可能會縮短產品的壽命，損壞電池，並使某些塑膠部件變形。
6. 不要將產品暴露在極端寒冷的環境中，因為這可能會損壞內部電路板。
7. 不應該把toCHARGE GO留在你的車裏。尤其是在陽光下。
8. 請勿在陽光直射下充電。toCHARGE GO可以在0到45攝氏度的溫度下工作和充電。
9. 可充電電池的充電迴圈次數有限。電池壽命和充電迴圈次數因使用和設置而異。
10. 避免液體進入產品。
11. 在用幹布擦拭揚聲器之前，請將電源開關置於關閉位置，並從電源插座拔下電源線。
12. 請勿在產品上投擲或踩踏。這可能會損壞內部電路板。
13. 不要試圖拆開產品。這只能由專業人員完成。
14. 請勿使用濃縮化學產品或清潔劑清潔產品。
15. 使表面遠離尖銳的東西，因為這些東西可能會損壞塑膠零件。
16. 只能使用9V/2A, 5V/3A, 12V/1.5A電源。連接電壓較高的電源可能會導致嚴重損壞。
17. 不要隨意丟棄鋰電池，也不要將鋰電池放在靠近火或高溫的地方，以免發生爆炸。

如果您的產品確實遇到任何問題，請聯系您購買產品的零售商。零售商

將為您提供指導，如果這不能解決問題，零售商將直接与Kreafunk 联系处理

注意事項和照顧toCHARGE GO

1. 本產品應在0°至45°的溫度下使用和儲存，濕度應小於85%。
2. 充電時一定不要將產品放置在高溫環境中，以免過熱損壞。
3. 將本產品存放在乾燥的地方。切勿在潮濕或骯髒的條件下放置或使用本產品。
4. 切勿將本產品扔進火中。
5. 切勿扔下本產品，否則可能造成損壞和故障。
6. 請勿在正在充電的移動設備和充電板之間放置任何東西。
7. 切勿試圖更改或拆卸本產品。如果產品有問題，請聯系您的賣家以獲得進一步幫助。
8. 遠離高壓設備（最高12V）。
9. 請勿將產品放置在離磁條卡或晶片卡（信用卡、身份證等）太近的地方，以免發生磁性故障。
10. 請將產品與植入式醫療器械（起搏器、植入式耳蝸等）保持至少20釐米的距離，避免對醫療器械產生潛在干擾。
11. 如果您需要清潔充電器，請確保它沒有連接到交流轉接器。
12. 不要在產品上放置重物。這可能會損壞內部電路板。
13. 應小心處理本產品。請遠離蹣跚學步的孩子。
14. 各國對操作充電器的最低年齡都有自己的法律。請向您各自的首長部門查詢更多資訊。
15. 所有產品都經過了全面的品質保證檢查。如果您發現您的設備過熱、散發氣味、變形、磨損、切割或出現異常現象，請立即停止所有產品的使用並聯系製造商。





Kreafunk ApS
Karupvej 6
8000 Aarhus C
Denmark
www.Kreafunk.com
info@Kreafunk.dk
+45 96 99 00 20